



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

0118

UPOV

TC/XVII/3 Add.  
ORIGINAL: English  
DATE: October 5, 1981

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANT

GENEVA

**TECHNICAL COMMITTEE**

**Seventeenth Session  
Geneva, October 14 to 16, 1981**

ADDENDUM TO  
CHARACTERISTICS AND UPOV TEST GUIDELINES

Document prepared by the Office of the Union

1. After the compilation of document TC/XVII/3 the Office of UPOV received, in a letter dated September 17, 1981, further information from the Netherlands on Characteristics and UPOV Test Guidelines.

2. The above-mentioned information is reproduced in the Annex to this document.

[Annex follows]

## ANNEX

## RAAD VOOR HET KWEKERSRECHT

Adres : Nudestraat 11

 : Postbus 104  
6700 AC Wageningen : 08370 - 19031

Postgiro: 198113

Dr. H. Mast

International Union for the Protection  
of New Varieties of Plants

34, Chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Switzerland

|          |             |           |
|----------|-------------|-----------|
| uw brief | ons kenmerk | datum     |
|          | MH/VD/956   | 17-9-1981 |

onderwerp

UPOV circulair No. U 632-08.1

We can help you to the following answers on the questions you posed  
in your circular above-mentioned:

- 1e. In generally we are following the UPOV guidelines
- 2e. We have no elaborated Dutch guidelines
- 3e. Characteristics which are not in the UPOV guidelines and nevertheless are used in our descriptions, are generally not belonging to the group of "major characteristics".

As far as there are still any important discrepancies between national methods of examination and the UPOV guidelines, the Working Parties and specially the Workshops are engaged - and I thought with succes - in diminishing or even eliminating these discrepancies, by revising the guidelines (or perhaps by convincing the members to do it in another way).

Of course the Working Parties are working on tangible species and characteristics. Therefore we should appreciate in the Technical Committee a more general discussion. A discussion, for instance on the principles governing the inclusion or exclusion of characteristics or groups of characteristics in DUS examination and on the eventual restrictive nature of the guidelines.

Sincerely yours,

  
 ir. M. Heuver.

[End of Annex and of document]